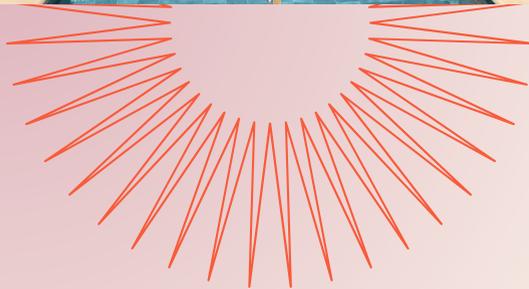


BIENVENUE  
WELCOME

CAMPING \*\*\* LES VERGUETTES



CAMPING \*\*\* LES VERGUETTES

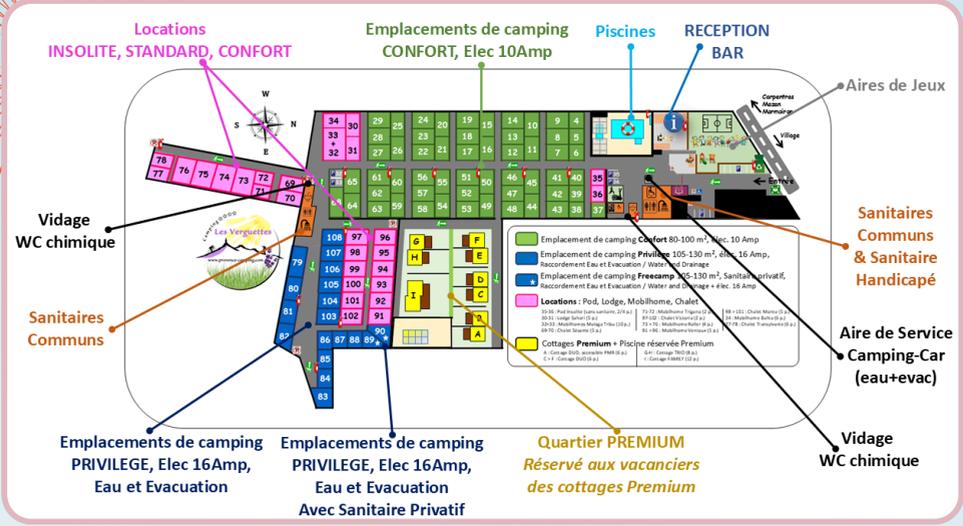
119 ROUTE DE CARPENTRAS 84570 VILLES-SUR-AUZON

[WWW.PROVENCE-CAMPING.COM](http://WWW.PROVENCE-CAMPING.COM)

+33 (0) 490 618 818

# PLAN DU CAMPING

UN PETIT CAMPING FAMILIAL ARBORÉ, IDÉAL POUR LA DÉTENTE  
 A SMALL FAMILY CAMPING IN THE NATURE, PERFECT TO RELAX



SAY HELLO  
 HELP EACH OTHER  
 CHAT

DIRE BONJOUR  
 S'ENTRAIDER  
 DISCUTER

SHARING A GOOD  
 FIND (SHOP,  
 WALK..)

PARTAGER UN  
 BON PLAN  
 (RESTO,  
 BALADE..)

UN CAMPING ADAPTÉ À TOUS, AU CALME ET DANS LE RESPECT  
 A CAMPSITE FOR ALL OF YOU, QUIET AND RESPECTFUL

NE PAS DERANGER  
 PAS DE BRUIT  
 APRES 22/23H

DO NOT DISTURB  
 NO NOISE AFTER  
 10/11 PM

NE PAS DERANGER  
 VISITEURS  
 INTERDITS

DO NOT DISTURB  
 VISITORS  
 FORBIDDEN



# ENVIRONNEMENT



SAUVONS NOTRE BELLE PLANETE - SAVE OUR FABULOUS PLANET



## Déchets

- **Trier les déchets** : des containers à tri sont à votre disposition à l'entrée du camping.
- **Composter les restes alimentaires** : un compost est à votre disposition près du local poubelles. Nous utiliserons le compost pour nos futures plantations dans le camping.
- **Déposer les piles** dans une poubelle adaptée pour qu'elles soient recyclées.
- **Déposer les encombrants à la déchetterie** de Villes-sur-Auzon, route de la Sône.

## Waste

- **Sorting waste**: sorting containers are available at the entrance to the campsite.
- **Compost food scraps**: compost is available near the garbage room. We will use the compost for our future plantings in the campsite.
- **Drop off the batteries** at in a dedicated trash bin for recycling.
- **Drop off bulky items at the Villes-sur-Auzon recycling center**, route de la Sône.



## Electricité

- **Eteindre les lumières** inutiles, **débrancher** les veilleuses, ordinateurs, chargeurs quand ils ne sont pas utilisés.
- **Arrêter la climatisation** des pièces/ chambres lorsqu'elles sont vides ou non occupées et **fermer les fenêtres** lorsque le logement est vide.
- **En cas de forte chaleur**, aérer tôt le matin et tard le soir et fermer les volets/rideaux la journée pour économiser la climatisation.

## Electricity

- **Turn off unnecessary lights, unplug** night lights, computers, chargers when not in use.
- **Turn off the air conditioning** in rooms / bedrooms when they are empty or not occupied and **close the windows** when you aren't in the accommodation.
- **In case of strong heat**, ventilate early in the morning and late at night and close the shutters / curtains during the day to save air conditioning.



## Eau

- **Economiser l'eau** : Ne pas laisser couler l'eau inutilement pendant la vaisselle, le ménage, le brossage de dents ou la toilette.
- **L'arrosage automatique** du Camping se fait avec l'eau du Canal de Carpentras, eau naturelle non traitée pour économiser.
- **Le nettoyage des sanitaires** est effectué via un diffuseur qui mélange automatiquement le bon dosage de produit ménager et d'eau.
- **Ne pas laver pas les véhicules sur le parking du camping**, une station de lavage se trouve à Carpentras (15 km).

## Water

- **Save water**: Do not let the water run unnecessarily while washing dishes, cleaning, brushing teeth or washing.
- **The campsite is automatically watered** with water from the Carpentras Canal, untreated natural water to save money.
- **The sanitary facilities are cleaned using a diffuser** that automatically mixes the correct dosage of household product and water.
- **Do not wash vehicles in the campsite car park**, a car wash is located in Carpentras (15 km).



## Nature

- **Ne pas cueillir des plantes sauvages dans la nature, ne pas marcher en dehors des sentiers dédiés.**

## Nature

- **Do not pick wild plants in nature, do not walk outside the dedicated trails.**



# INFORMATIONS GENERALES



## Réception + Bar



- **Avril-Octobre** : 10h-12h / 14h-18h
- **Mai-Juin-Juillet-Août-Septembre** : 8h30-12h / 14h-19h

Le Bar ferme à 22h de mi-Juillet- à mi-Août (si affluence)

## Emplacements de Camping

- **Arrivée** : de 14h à 19h
- **Départ** : de 7h à 12h

Merci de laisser l'emplacement propre.

## Hébergements locatifs

- **Arrivée** : de 16h à 19h
- **Départ** : de 8h30 à 10h, remise des clés à la réception au plus tard à 10h (forfait payant si dépassement, renseignements à la réception)

## Portail pour les véhicules

- **Ouverture** de 7h à 23h
- Accès sécurisé par code
- L'accès au camping est réservé aux vacanciers avec véhicule inclus dans le tarif,
- Les véhicules supplémentaires se garent sur le parking à l'entrée, sous condition de règlement du supplément (ticket délivré à la réception).

## Sanitaires

- Accessible uniquement aux vacanciers munis d'un bracelet du camping

Merci de respecter le travail de l'équipe en laissant les sanitaires propres après utilisation.

## Piscines

- **Avril-Mai-Juin-Septembre** : de 10h à 19h
- **Juillet-Août** : de 10h à 20h
- **Piscine Premium** : réservée aux vacanciers des Cottages Premium (bracelet dédié)
- **Les piscines sont réservées aux vacanciers munis d'un bracelet du camping ou des cottages premium**

Merci de respecter les règles indiquées à l'entrée des piscines (ne pas manger, boire, sauter, etc.)

\* Les accès et horaires Accueil/Bar/Piscines/Jeux/Sanitaires peuvent être modifiés si imprévu.

En cas d'urgence uniquement (médical, incendie, inondation), un interphone est disponible devant la réception 7j/7, 24h/24.

## Boulangerie

- **De Juin à mi-Septembre**

Commandez du pain et des viennoiseries avant 19h et venez les chercher le lendemain à partir de 8h30 à la réception.

Cuit sur place le matin.

## Lave Linge

- Paiement à la machine en espèces
- Lessive vendue à la réception

## Internet par WiFi

- **WiFi GRATUIT sur tout le camping**

Demander le mot de passe à la réception  
Réseau de points d'accès Wi-Fi ouverts pouvant être utilisés pour surfer sur Internet ou lire des e-mails. Non recommandés pour regarder des vidéos ou la télévision.

## Barbecue & Feu

- **Barbecue et Feu de bois et charbon interdits**, haut risque d'incendie
- Barbecue Gaz et Electrique autorisé
- Location de plancha Gaz au camping

## Voitures électriques/hybrides

- **Interdit de brancher sa voiture sur les prises du camping ou dans les locations**, haut risque d'incendie du système électrique du camping
- Un chargeur est disponible au parking du village, rue de Villeneuve

## Respecter le voisinage

- Attention au bruit en journée
- Merci de doucement baisser le bruit après 22h -**Toute nuisance sonore est interdite entre 23h et 7h**

CGV et règlement intérieur disponibles sur [www.provence-camping.com](http://www.provence-camping.com)

**Tout manquement au RESPECT des règles et d'autrui entraînera une exclusion immédiate du camping sans remboursement.**



# GENERAL INFORMATION



## Reception + Bar



- **April - October** : 10 am-Noon / 2 pm-6 pm
- **May-June-July-August- Sept.** :  
8:30 am-Noon / 2pm-7pm

The Bar closes at 10 pm from mid-July to mid-August (if crowded)

## Camping Places

- **Arrival**: from 2 pm to 7 pm
- **Departure**: from 7 am to Noon

Please, keep a clean camping place.

## Rental Accommodation

- **Arrival**: from 4 pm to 7 pm
- **Departure**: from 8:30 am to 10 am,  
return the keys at the reception  
no later than 10 a.m.  
(paying package if overrun, information at reception)

## Gate for motorized vehicle

- **Open** from 7 am to 11 pm
- Secured access with a code

The access to the campsite is reserved to the camping holidaymakers, with a car included in their fee.

Added vehicles are parked at the camping entrance, if they have already paid the added fee (ticket delivered at reception).

## Sanitary

- Only reserved to the holidaymakers with a camping bracelet

Please, respect the work of the team and keep the facilities cleaned after using them.

## Swimming-pools

- **April-May-June-Sept.**: from 10 am to 7 pm
- **July-August** : from 10 am to 8 pm
- **Premium Pool**: reserved to the holiday-makers of Premium Cottages
- **Pools are reserved to the holidaymakers with a bracelet of the camping or of the cottages**

Please, respect the rules indicated at the entrance of the pools (do not drink, eat, jump, etc.)

## Bakery

- **From June to mid-September**

Order your bread and pastries before 7 pm and pick them up at reception from 8:30 am the day after.

Cooked on site in the morning.

## Washing Machine

- Payment directly at the machine by cash
- Detergent sold at reception

## Internet by WiFi

- **FREE Access in the whole campsite**
  - Ask for the password at reception
- WiFi hotspots net is an open network, which can be used to surf on internet or to read e-mails. It is not recommended for Video or TV watching.

## Barbecue & Fire

- **Barbecue and Fire with wood and charcoal are forbidden, high risk of fire!**
- Barbecue with Gaz and Electricity authorized
- Gaz plancha available to rent at reception

## Electric/Hybrid Cars

- **It's forbidden to plug a car to the outlets of the campsite or the rentals, high risk of fire in the electric system!**
- A charger is available at the village car park, rue de Villeneuve

## Respect the neighborhood

- Be careful with the noise during the day
- Please, reduce the noise after 10 pm
- **Noise is prohibited between 11 pm and 7 am**
- General terms of sale and internal rules available on [www.provence-camping.com](http://www.provence-camping.com)

**Any failure to COMPLY with the rules and with people will result in immediate exclusion from the campsite without refund.**

\* Reception/Bar/Pools/Playgrounds/Sanitary hours and access may be modified if unforeseen events. In case of emergency only (medical, fire, flood), an intercom is available in front of reception 7 days a week, 24 hours a day.



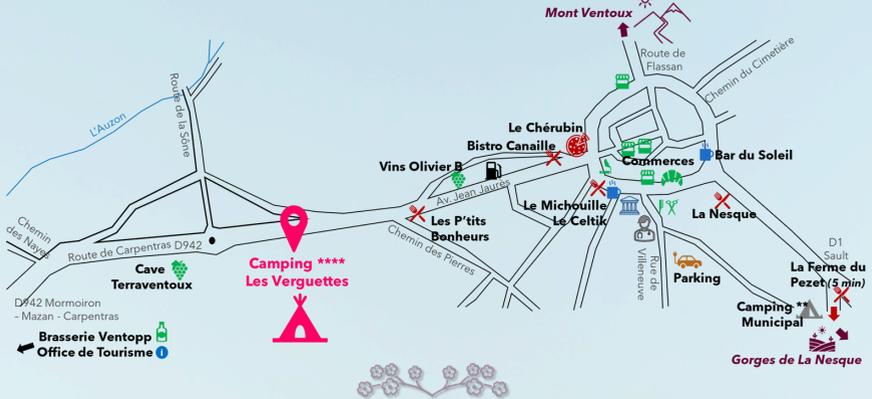
# VILLES-SUR-AUZON



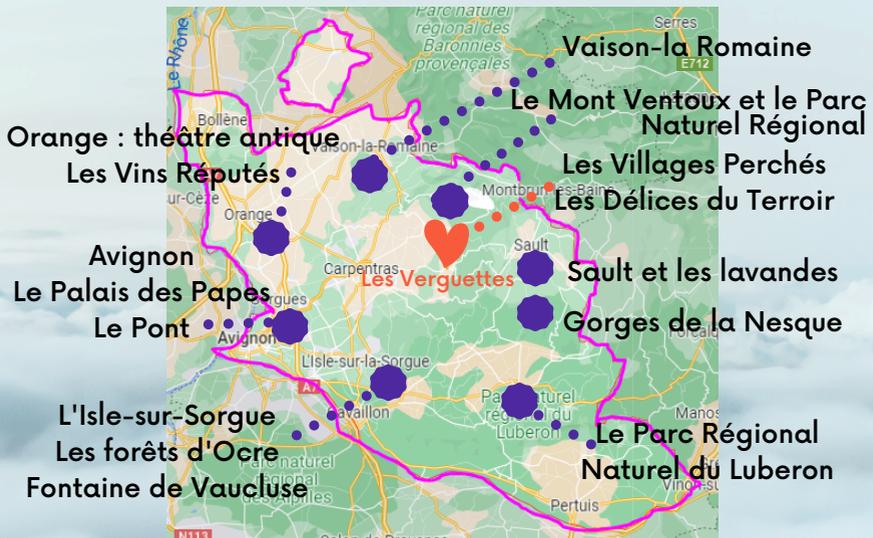
UN VILLAGE PROVENÇAL PLEIN DE CHARME  
A CHARMING VILLAGE IN PROVENCE

*à 5 minutes à pied,*  
*découvrez dans le village :*  
Restaurants, Bars, Caves à vin,  
Commerces variés...

*At 5 minutes by walk,*  
*discover in the village:*  
Restaurants, Bars, Wine cellars, Various  
shops...



*Depuis le centre du Vaucluse, rayonnez facilement vers les plus beaux sites*  
*From the center of Vaucluse, discover the most beautiful places of Provence*





# LES COMMERCES DU VILLAGE



*Pizzeria Le Chérubin*

2, avenue Jean Jaurès, 84570 Villes sur Auzon, +33 (04) 90 63 08 74

*Les Pûts Bonheurs*

41 Avenue Jean-Jaurès, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 87 70

*Bistro Canaille*

12 Avenue Jean Jaurès, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 6 48 19 73 29



*Snack Le Michouille*

2 Le Cours, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 6 13 04 18 76

*Les Deux M*

4 Le Cours, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 32 81 96 83

*La Nesque*

Route de Sault, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 82 10

*La Ferme du Pezet*

L'Eau Froide, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 70 62



*Café du Soleil*

Place F-Xavier Jouvaud, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 86 04 44 90



*Tabac-Pressé*

5, Le Cours, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 86 80



*Boulangerie*



23 Le Cours, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 82 38



*Epicerie Villoise*

19 Le Cours, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 72 77

*Maroquinerie pour Filles*

25 le Cours, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 6 19 41 08 00



*Epicerie Vival*

3 Grand Place, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 9 50 51 80 75

*La Palette du Peintre*

1 Grand Place, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 9 52 29 39 37

*Glacier*

4 Grand Place, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 96 92

*Bijouterie Schuetz*

2 le grand portail, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 6 19 11 31 92

*Brasserie Ventapp*

ZA Les Fontaynes 84570 Villes-sur-Auzon, + 33 (0) 9 83 35 56 80

*Atelier du cycliste*

Centre du village 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 6 49 01 62 00



*Tire Coiffure*

14 place de la Mairie, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 6 79 10 25 85



*Essence/Fuel*

24 Avenue Jean-Jaurès, 84570 Villes-sur-Auzon



*Cave Terraventoux*

253 Rte de Carpentras, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 79 47

*Vins Olivier B.*

34 Avenue Jean Jaurès, 84570 Villes-sur-Auzon



*Parking et Recharge Voitures Electriques*

Rue de Villeneuve, 84570 Villes-sur-Auzon



*Mairie + La Poste*

4 Place de la Mairie, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 61 82 05



*Camping\*\*Municipal*

30 Chemin du Stade, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0)6 10 48 91 15



*Office de Tourisme*

ZA Les Fontaynes, 84570 Villes-sur-Auzon, +33 (0) 4 90 40 49 82



# AUX ALENTOURS - SURROUNDING



## *Distributeur / Cash Machine*

Un distributeur d'espèces est disponible à Villes/Auzon et à Mormoiron (5 min en voiture)

A cash machine is available at Villes/Auzon and at Mormoiron (5 minutes by car)

## *Quelques Marchés / Some Markets (8h-13h)*

**Lundi / Monday:** Bedoin (10 km), Saint Didier (17 km)

**Mardi / Tuesday:** Caromb (16 km), Gordes (30 km), Vaison (36 km), Avignon La Triade

**Mercredi / Wednesday:** Villes-sur-Auzon, Mazan (10 km), Malemort (11 km), Sault, Malaucène (25 km)

**Jedi / Thursday:** L'Isle-sur-la-Sorgue (31 km), Orange (43 km), Nyons (51 km)

**Vendredi/Friday:** Carpentras (16km)

**Samedi/Saturday:** Pernes-les-Fontaines (20km), Aubignan (20 km)

**Dimanche/Sunday:** Mormoiron (6 km), L'Isle-sur-la-Sorgue (31 km), Monteux (24 km)

## *Supermarchés / Supermarkets*

- 2 **petites épiceries** sont dans le village / 2 **small supermarkets** are in the village
- **U Express**, Mazan (10 km), taille moyenne / medium, la Venue de Pernes
- **Utile**, Saint Pierre de Vassols (13 km), taille moyenne / medium, route de Bedoin
- **Super U**, Carpentras (15 km), taille grande / large, chemin du Castellas
- **Leclerc**, Carpentras (20 km), taille très grande / huge, Bd Alfred Naquet

## *Supermarchés Bio / Organic Supermarkets*

- **MyBioShop**, Carpentras (15 km), Ancienne route de Mazan
- **Biocoop L'Auzonne**, Carpentras (17 km), 283 avenue Notre Dame de Santé
- **Marcel&fils Bio**, Carpentras (20 km), 1550 chemin de Saint Gens

**N'hésitez pas à aller à la rencontre des producteurs locaux dans les fermes !**

**Do not hesitate to visit the local producers in their farms!**

## *Santé / Health*

- **Médecin/Doctor:** Dr Nadra ou Dr Cerou, Villes-sur-Auzon, +33 (0) 490 618 896  
Dr Lunadier, Mormoiron, +33 (0) 490 618 027  
Maison de santé du Sud Ventoux, Bedoin, +33 (0) 490 659 212
- **Pharmacie :** Rue du Portail Vieux, 84570 Mormoiron, +33 (0) 490 618 619
- **Hôpital / Hospital:** 24 Rond-Point de l'Amitié, 84200 Carpentras +33 (0) 432 85 88 88
- **Vétérinaire / Veterinary:** Clinique vétérinaire des chênes, Mazan, +33 (0) 490 696 913

**APPEL D'URGENCE / EMERGENCY CALL : 112**

## *Taxi*

- **Villes-sur-Auzon:** +33 (0) 787 206 179
- **Mormoiron:** Patrick Ghanem +33 (0) 609.371 057

## *Magasin de camping / Camping shops*

- **Chiron Camping-Car:** 20 Rue Edouard Daladier, 84200 Carpentras, +33 (0) 490 631 332
- **Narbonne Accessoires:** Route de Carpentras, Chem. du Plan du Milieu, 84700 Sorgues

## *Réparation de vélos / Bike repair*

- **NikoBike:** Rue Le Cours, 84570 Malemort-du-Comtat, +33 (0) 624 638 410

## *Location de vélo / Bike rental*

- **Albion Cycles:** Rte de Saint-Trinit, 84390 Sault, +33 (0) 490 640 932
- **Veloc'Sud:** Livraison/Delivery au camping - [www.velocsud.fr](http://www.velocsud.fr) - +33 (0) 603 592 888



## RANDONNÉES - HIKING



LA RANDONNÉE EST L'ACTIVITÉ IDÉALE POUR DÉCOUVRIR NOTRE PETIT COIN DE PROVENCE

Au plus près du camping, découvrez les **Ochres de Mormoiron** et aussi les **Forêts** de chênes, pins, hêtres agrémentés de constructions en **pierres sèches** et de citernes anciennes.

N'hésitez pas à randonner dans le **Ventoux** ou auprès des **Gorges de la Nesque**.

D'autres magnifiques balades dans les **villages** alentours sont à explorer, n'hésitez pas à nous consulter.

*Not so far from the campsite, discover the **Ochres** of Mormoiron and also the **Forests** of oaks, pines, beeches decorated with constructions in **dry stones** and old cisterns.*

*Do not hesitate to hike in the **Ventoux** or near the **Gorges de la Nesque**. Other magnificent walks in the surrounding **villages** are to be explored, do not hesitate to consult us.*

### Sites web conseillés

[Ventouxprovence.fr](http://Ventouxprovence.fr)  
[Cheminsdesparcs.fr](http://Cheminsdesparcs.fr)  
[Ffrandonnee.fr](http://Ffrandonnee.fr)  
[Terrarando.com](http://Terrarando.com)



## VÉLO - CYCLING



LE VÉLO DE ROUTE OU LE VTT SONT À L'HONNEUR, GRÂCE AU MONT VENTOUX ET AUX GORGES DE LA NESQUE.

Le mythique **Mont Ventoux** saura vous ravir, autant par la route que par la forêt. Mais venez aussi découvrir les **Gorges de la Nesque** et tous les **petits chemins** et calmes routes de campagne à travers les vignes et les arbres fruitiers.

*By road bike or mountain bike, the mythical **Mont Ventoux** will delight you, as much by road as by forest.*

*But also come and discover the **Gorges de la Nesque** and all the **small paths** and quiet country roads through vineyards and fruit trees.*

### Sites web conseillés

[Ventouxprovence.fr](http://Ventouxprovence.fr)  
[Provence-a-velo.fr](http://Provence-a-velo.fr)  
[Alltrails.com](http://Alltrails.com)





# VISITES & TERROIR



UN APÉRITIF DE DÉLICES  
LOCAUX APRÈS UNE  
BONNE JOURNÉE DE  
VISITES, LE BONHEUR !



Réservez vos dégustations et visites sur  
[www.ventouxprovence.fr](http://www.ventouxprovence.fr)

## Découvrez les trésors autour du Ventoux

### *Châteaux et Villages Historiques*

Avignon : le Palais des Papes

Orange : le Théâtre Antique

Carpentras , L'Isle-sur-Sorgue, Le Barroux..

### *Ocres et Rivières*



Les Ocres de Roussillon et  
Rustrel ... et de Mormoiron  
La Sorgue, Le Toulourenc  
La Fontaine de Vaucluse...

### *Lavandes, Miel et Délices*

Sault, Monnieux, Ferrassières...

### *Villages perchés et Sites naturels*

Méthamis, Blauvac, Aurel, Crestet...

Le Mont Ventoux, Les Gorges de la Nesque

## La gourmandise au fil des saisons

**Janvier** – Pernes les Fontaines – **La Truffe**

**Avril** – Carpentras – **La Fraise**

**Avril** – Mormoiron – **L'Asperge**

**Juin** – Venasque – **La Cerise**

**Juillet** – Sault/Ferrassières – **La Lavande**

**Juillet** – Caromb – **La Figue**

**Juillet** – Cavaillon – **Le Melon**

**Juillet** – Le Barroux – **L'Abricot**

**Août**  – Les caves du Vaucluse – **Le Vin**

**Sept.** – Villes-sur-Auzon – **Le Raisin Muscat**

**Novembre** – Moulins à huile – **Les Olives**



Et aussi: le Fromage de Brebis, le Cochon  
du Ventoux, le Miel de Lavande...

A découvrir dans nos Fermes & Boutiques  
locales !



# POUR LES FAMILLES



POUR LES PETITS ET LES GRANDS, AMUSEZ-VOUS EN PROVENCE

### *Sorties Nature*

La Petite Ferme

Le Poney

Le Lac des Salettes



### *Sorties Sportives*

L'Accrobranche

Les Trotinettes électriques

Escape Game en Forêt



### *Sorties Découverte*

La Forêt Enchantée

Le Carbet Amazonien

La Ferme aux Crocodiles



### *Sorties Trépidantes*

Wave Island

Le Parc Spirou

Le Labyrinthe Géant



### *Sorties Intrigantes*

Enquêtes dans la Ville :

Villes-sur-Auzon, Méthamis, Blauvac,  
Sault et Pernes-les-Fontaines





## NOTES



Un souvenir mémorable à partager, une visite à ne pas rater maintenant ou lors d'un prochain séjour, une boutique incontournable qui pourra vous livrer lorsque vous serez rentrés ?

N'hésitez pas à noter tous vos bonheurs ici !

A memorable memory to share, a visit not to be missed now or on your next trip, a must-see store which can deliver to you when you get back?

Please feel free to write down all your happiness here!

A large, empty rectangular frame with a dark purple border and decorative, rounded corners. The frame is positioned in the lower half of the page, set against a background of soft, white clouds under a light blue sky.

